



Lunar New Year Fair on Campus



A market fair to usher in the Year of the Horse was held on the central campus on Saturday, 20th January. It took the form of an open-air carnival in the University Mall and near the Science Centre. Activities began at noon and ended at around 6 p.m. Students, staff members and their families all had an enjoyable time.

The fair started off with the good-luck races for children along Central Avenue. The youngest runner was only three, but like all other participants, he ran to the finish, which was supposed to bring him luck in the new year.

Other games for children included pony-ride, with ponies supplied by courtesy of the Gurkhas; riddles; and the young-artists' salon, where children were free to paint whatever they liked on pieces of large drawing paper spread on the ground.

There were all together 40 stalls in the fair, selling different kinds of food and merchandise. More than half of the food stalls were run by university members or student groups, and the most popular proved to be the charitable cake shop set up by CUWO (Chinese University Women's Organization), who were there to fund-raise for the Chung Chi Nursery. All the cakes were made by CUWO members themselves and at the end of the day, more than HK\$3000 was raised.

Goods displayed in the fair included clothing, accessories, artware and other seasonal items for the celebration of the Lunar New Year. The articles most sought-after were hand-made flour dolls, and the dexterity of the handcraftsman at the stall won the admiration of all those present. There were also entertainment shows such as traditional Chinese dance, Chinese martial art demonstrations and singing.

Activities of this nature and scale can effectively cultivate a community spirit on the campus and have proved to be very popular. Mr. Hardy Tsoi, manager of Sir Run Run Shaw Hall and chief organizer of the fair, tells Newsletter that the organizers have drawn on the experience of previous carnivals and much effort has been put into this year's fair to make it more interesting and attractive. He hopes that the function can be supported by more University units, especially student groups, in the future.

中大通訊

University News

Donation of HK\$5.4 Million from the Croucher Foundation

The University recently received donations totalling HK\$5.4 million from the Croucher Foundation to launch six research projects:

1. HK\$186,500 for a two-year research on 'The testing of short screening questionnaires for detection of psychological distress in Chinese patients in Hong Kong' (Dr. N.F. Chan, Department of Community Medicine);
2. HK\$760,000 for a three-year research project on 'Ion implantation of advanced thin film materials' (Dr. S.P. Wong, Department of Electronics);
3. HK\$2,000,000 for a three-year research project on 'Research in optoelectronics device technology' (Dr. E.Y.B. Pun, Department of Electronics);
4. HK\$396,000 for a three-year research project on 'High performance composite materials' (Professor C.L. Choy, Department of Physics);
5. HK\$2,000,000 for a three-year research project on 'Genetic reconstitution of high affinity uptake systems for neurotransmitters' (Professor D.M.K. Lam, Departments of Biology and Biochemistry);

6. HK\$60,000 for a one-year research project on 'Sequencing of the ADH^R gene' (Dr. K.K. Mark, Department of Biology).

This is the largest grant vetted by the Trustees of the Croucher Foundation to a local tertiary institution in a single round. Research projects supported by the Foundation normally fall into areas of the natural, medical, health and engineering sciences. The Foundation would only consider applications submitted through the Vice-Chancellor's Office and the internal deadline for the submission of research proposals for the next round is 2nd April. Faculty members who wish to know more about submission procedures should contact Dr. Leung Yee or Mrs. Susanna Tsang of the Office of Industrial and Business Development (ext. 2944).

The United Nations Fellows Training Programme on Economic Information System Management



A United Nations Fellows Training Programme on Economic Information System Management was launched at the university on 2nd January, 1990.

The first project of its kind carried out in Hong Kong by the United Nations, this training programme is technically supported by the United Nations Department of Technical Cooperation for Development, co-sponsored by the United Nations Development Programme (UNDP) and the Shun Hing Education and Charity Fund, and implemented by The Chinese University. Dr. P.Y. Wong of the Centre for Contemporary Asian Studies is the programme director.

The programme provides a six-month period of intensive course work and practical training to 19 Fellows who are currently technical

and managerial staff members of the China State Economic Information System (CSEIS). CSEIS comprises ten model economic information centres and is coordinated by the State Economic Information Centre in Beijing.

They are all college graduates with some years of working experience and most have formal training in the scientific and technical fields. Eleven of them are funded by the United Nations Development Programme and eight by the Shun Hing Education and Charity Fund.

The programme consists of 14 short courses in economics, management,

information systems and statistical computing. Tutors are experts from the University's science, social science and business administration faculties.

After the completion of course work, arrangements will be made for each Fellow to join a public or private organization in Hong Kong for two weeks to two months for practical training. Training activities may be in the form of short fact-finding visits, special studies under the guidance of an in-house expert, or an actual project performed for the host organization. Each Fellow will then submit a written report based on

such placement activities.

CUHK is the first local tertiary institution chosen by the United Nations to conduct development programmes of this nature.



Donation of HK\$2 Million from Daiwa

The Daiwa Group recently donated HK\$2 million to CUHK to set up a trust fund, the annual income from which will provide a number of awards for students to pursue Japanese studies or to participate in cultural exchange programmes in Japan.



An agreement on the establishment of the awards was signed at a ceremony held on 13th December, 1989 at the Mandarin Hotel. Those present included the Managing Director of the Daiwa Bank Limited in Japan, the Japanese Consul-General in Hong Kong, the Deputy Secretary for Education and Manpower and the Vice-Chancellors of CUHK and HKU.

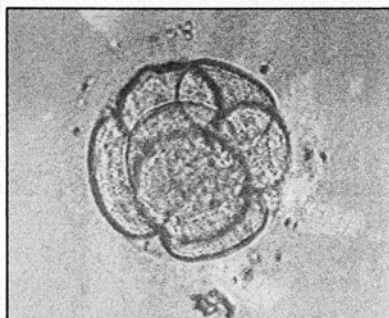
The first Daiwa Bank Group Awards will be offered in the academic year 1989/90. Candidates will be selected on the basis of their study proposal, academic merits, leadership quality and participation in extra-curricular activities, and financial need. Priority will be given to candidates whose minor subject is Japanese Studies. The trust fund is administered by the Office of Student Affairs.

From Frozen Embryos to Successful Pregnancy

The In Vitro Fertilization (IVF) team of the Faculty of Medicine successfully established an ongoing pregnancy produced by implanting human embryos which had been deep-frozen for four weeks after in vitro fertilization.

During IVF treatment for infertility, therapeutic stimulation of the ovary usually produces a large number of oocytes. Such oocytes are extracted through surgery and many embryos can be produced after fertilization in the laboratory. To reduce the risk of multiple birth, the IVF team normally implants no more than four embryos into the mother's uterus on each attempt. The rest have had to be discarded.

Since May 1988, the IVF team has been actively involved in



An eight-cell human embryo which has been frozen-thawed and cultured for 18 hours in vitro

research on the methodology of preserving these excess embryos at low temperature (cryo-preservation) for a second attempt in case the initial IVF attempt fails to produce a pregnancy. All together 109 embryos have been cryo-preserved and 42 have been replaced to the human uterus in 23 attempts.

In September 1989, 10 embryos were obtained during IVF but no pregnancy occurred after four such embryos were implanted to the uterus of a woman who has failed to conceive

for 10 years because of tubal blockage. The six unused embryos were frozen in liquid nitrogen and after subsequent thawing, four embryos were implanted in October resulting in an ongoing twin pregnancy. The twins are expected to be delivered in June 1990 and this will

be the first time Hong Kong has produced test-tube babies from frozen IVF embryos.

The CUHK IVF programme is carried out jointly by the Departments of Obstetrics and Gynaecology and Anatomy. It also receives support from

the Department of Chemical Pathology and the Lee Hysan Clinical Research Laboratory. In compliance with the Code of Practice on IVF, this research project on cryo-preservation has been approved by the Ethical Subcommittee of the faculty of medicine.

Professor Liu In Mao received Outstanding Research Award

Professor Liu In Mao, head of the Department of Psychology, was presented the 1989 Outstanding Research Award by the Hong Kong Educational Research Association (HKERA) on 18th January. Established in 1984, the Award aims to promote high quality educational research among HKERA members. As there has been no qualified nomination in the past, Professor Liu is the first scholar to have received this award. His award-winning paper, entitled 'Memorial Consequences of Generating Words and Nonwords'

has been highly recommended by two independent reviewers, a local and an overseas scholar of international renown, both of whom are experts in the same field.



Two CUHK students – Mr. Ng Kwai-hang and Miss Chung Kin-mui from the Department of Journalism and Communication – have recently been

CUHK Students Awarded Scholarships

awarded the J. Walter Thompson Scholarships. The scholarships were first set up last year to commemorate the 125th anniversary of the J. Walter Thompson Company Ltd. They are awarded to outstanding students majoring in journalism, communication or marketing to encourage them to pursue a career in advertising or marketing after graduation. Each scholarship is worth HK\$10,000.

Another student, Mr. Chan Fung from the Faculty of Business Administration, received the HK\$25,000 Merrill Lynch Scholarship for 1989/90. The scholarship is awarded each year to a student of outstanding academic achievements who also exhibits good leadership skills and a strong sense of responsibility.

Conference on 'Taiwan's Economy and Regional Interactions'

The Japan Study Programme of the Centre for Contemporary Asian Studies hosted an international conference on 'Taiwan's Economy and Regional Interactions' from 16th to 17th January.

Taiwan has experienced rapid economic growth over the last decade. There has been much expansion in the areas of foreign trade and investment, economic assistance to and unofficial interactions with different countries. The conference aimed at examining the

interaction between Taiwan's economic growth and the developments in the Asia-Pacific regions, especially in mainland China and Japan. Over 50 scholars from China, Japan, Korea, Taiwan, USA and Hong Kong took part in the conference and some 20 papers were presented.



Siu-lien Ling Wong Visiting Fellow 1989/90

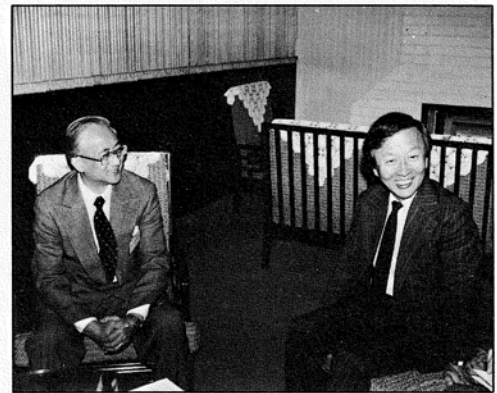
Professor Mark O.M. Tso, a renowned ophthalmologist from U.S.A., visited Chung Chi College as the Siu-lien Ling Wong Visiting Fellow for 1989/90 from 4th to 22nd January, 1990.

The Siu-lien Ling Wong Visiting Fellow programme was established in 1982 by Chung Chi College to promote cultural and academic exchange, to broaden the horizons of staff and students and to enrich college life.

Professor Tso was raised and educated in Hong Kong. After graduating from the University of Hong Kong, he went to the States to

receive further training and is now one of the world's top ophthalmic pathologists. His contribution to the understanding of the retina has won international acclaim and he was presented the Friedenwald Award, the most prestigious award in vision research, by the Association for Research in Vision and Ophthalmology last year.

During his visit, Professor Tso participated in Chung Chi's Annual Educational Conference on 'Life and the Medical Sciences'. He also gave public lectures and took part in many other college activities to share his findings and experience with the staff and students of Chung Chi College.



Services to the Community and International Organizations

- **Mrs. Grace Chow**, administrative director of student affairs, has been invited to serve on the 1989-90 Scholarship Selection Panel by Sir Edward Youde Memorial Fund Council. Mrs. Chow has also been invited to serve on the panel of advisers for the setting up of a Self-Help Resources Centre by the Women's Centre of the Hong Kong Council of Women. Mrs. Chow has also been re-appointed chairman of the Review Sub-Committee of the Joint Committee on Student Finance for the academic year 1989-1990 and Chairman of the Working Party on the Student Expenditure Survey of the five UPGC funded institutions.
- **Mr. Terence Chan**, deputy bursar, has been elected a member of the Executive Committee of the Road Safety Association for a term of two years from 1989 to 1991.
- **Prof. Patrick C.P. Ho**, professor of surgery, has been re-appointed a member of the Drugs Evaluation Committee of the Optometry Board for a term of two years from 13th January 1990.
- **Prof. C.N. Chen**, head of Shaw College and professor of psychiatry, has been invited to serve as an external examiner for a Doctor of Medicine candidate at the National University of Singapore.
- **Dr. Wong Yue-chim**, senior lecturer in economics, has been invited by the Royal Swedish Academy of Sciences to be a member of the Prize Committee for the Alfred Nobel Memorial Prize in Economic Sciences to nominate candidates for the Prize in 1990.
- **Dr. C.W.K. Lam**, senior lecturer in chemical pathology, has been elected President of the Hong Kong Society of Clinical Chemistry for a term of two years from 6th January, 1990.
- **Dr. Edmund K. Li**, lecturer in medicine, has recently been elected a Fellow of the American College of Physicians (FACP).
- **Mr. Fung Ho Lup**, lecturer in social work, has been elected Honorary Secretary of the Board of the Society for Community Organization for a term of one year from 1st November 1989.
- **Prof. Joseph C. K. Lee**, Professor of anatomical & cellular pathology, has been nominated to represent the University on the Government's Advisory Council on AIDS.
- **Prof. Y. W. Lam**, dean of science and professor of electronic engineering, has been invited by the Government to represent the University on the Electronics Committee of the Industry Development Board for a term of one year from 1st January, 1990.
- **Dr. Winston Liang**, director of the office of industrial and business development, has been invited by the Government to serve as a member of the Industrial Technology Committee of the Industry Development Board for a term of one year from 1st January, 1990.

Side Lights

Tennis Champion: the Administration Team

The finals of the VC's Cup Tennis competition took place on 17th January. The Administration team had a close battle with the Medicine team before winning 5:4 in the nine-set match.

The round robin system is adopted for all tennis matches in the tournament. Each team comprises six players, who are divided into three pairs. Each pair has to play 3 sets of doubles against the three pairs of the opposing team. There are therefore a total of nine sets in each match.

Mr. David A. Gilkes, the captain of the winning team, considers his team lucky in managing to defeat the Medicine men, who have been very fearful opponents. He says all of his teammates love playing tennis and they practise regularly to stay in shape. They are now planning a little party to celebrate their second victory in two years. The players for 1989/90 are: David Gilkes (Bursary); Stanislaus Hu (Computer Science Centre); Ho Kam Fai (Extramural Studies); Spencer Wong (Extramural Studies); Christopher Nip (Dean of Students' Office, New Asia) and Michael Chan (Computer Science Centre).



Chung Chi College Library Expansion

An additional floor will be built to the Chung Chi College Library to solve the problem of acute shortage of space. Construction work began in early February and is expected to be completed before the end of the year. The new floor (third floor) will provide an additional 800 square metres to be used as a stack area.

Office-bearers of the New Asia College Staff Association

New Asia College Staff Association held its first 1989/90 Executive Committee meeting in November and elected the following office-bearers for the current year :

- Chairman : Dr. Wong Wai-leung
Vice-Chairman : Dr. Leung wing-pun
Secretary : Mrs. Jane Lam
Treasurer : Dr. Henry Wong
Social Convenors : Mr. Clement So (Coordinator)
Miss Kwan Choi-wah
Mr. Lau Ho-fuk
Dr. David Yew
Dr. Walter King
Stewards: Dr. Frederick Cheung (Coordinator)
Mr. Stephen Tiong
Mr. Kwong Kok-shi
Dr. Chien Ch'iao
Mr. Chow Yick-hay

Letters to the Editor

The amount of waste paper produced by the university is shocking. There is in fact a truck coming every day to collect waste paper for recycling but it seems that very few departments/units have made an effort to save natural resources. I'd suggest that the *Newsletter* launch an appeal for all departments to collect their waste paper for recycling rather than just dump it along with garbage.

Eva Hung
Research Centre for Translation

(Note from the Editor : We invite relevant units to write in and tell us more about the truck and the best ways of collecting waste paper for recycling.)

Concerning your write-up on 'What if it rains on Congregation Day?' in the January issue of the *Newsletter*, the date of the installation of the closed-circuit TV system for the congregation ought to be 1976, the first time the ceremony was held at the campus. It was NOT an idea prompted by complaints from students and guests.

Amy Yui

(Note from the Editor : Ms. Yui was the person in charge of the planning of the 1976 congregation. Our reporter has misunderstood the sequence of events in Ms. Yui's narration of the 1976 and 1977 congregations and we thank her for pointing out the error.)

What is UIMS ?

While some may correctly answer that UIMS is the acronym for University Instructional Media Services, not very many can clearly define its responsibilities or categorically list the services it offers, let alone identify each service with the responsible officer in charge.

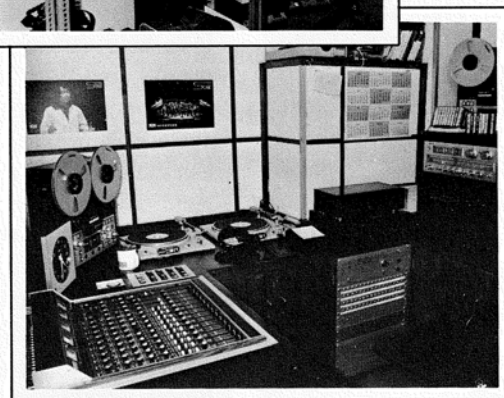
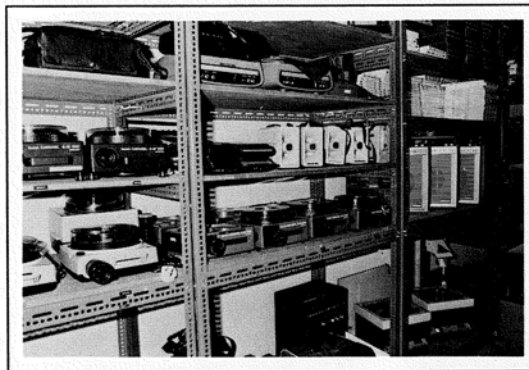
How much do you know about UIMS? The following article may be of use if you haven't used their services before. But remember, UIMS is a fee-charging service-unit, albeit fees are only to cover operating expenses and set at a very reasonable rate.

What Do They Do?

The provision of audio-visual facilities — From the UIMS Circulation Counter you can borrow all sorts of audio-visual equipment ranging from TV sets, tape-recorders, video-recorders, video cameras, to overhead projectors and slide projectors. You can also obtain the 'raw materials' such as films, tapes, video-tapes and transparencies for the production of audio-visual teaching aids. On request, UIMS staff will help produce transparencies and make copies of tape and video-tape recordings. A self-service room was opened last November and staff members can make use of the facilities inside to design their own audio-visual teaching aids.

The provision of technical support services — The University has some 180 overhead projectors, 50 slide-projectors, 70 tape-recorders, and a lot of other audio-visual equipment. Their upkeep and maintenance is the duty of a technical support team comprising three technicians. Whenever there are important functions and ceremonies, the team will be called upon to assist in the setting up of public-address systems and other lighting and audio-visual arrangements. When a new teaching block has been completed, user departments will chase after them for advice on the design and installation of audio-visual facilities in classrooms, lecture halls and language laboratories.

Audio-visual production work — The principal duty of the audio-visual production team is to help administrative and academic units design and produce video programmes for publicity or instructional purposes. They have to work closely with the user-units to understand their needs and to cater to their requirements with the limited resources they have. Another important duty is to help record the University's history in the form of slides, photographs and video-recordings about major University functions and events.



Future Plans

UIMS staff have plans to improve the quality of their service through the acquisition of better and more professional audio-visual equipment. If resources are available, they hope to extend the business hours of their Circulation Counter and produce more audio-visual programmes to complement teaching activities in the University. They are running a certificate course on education technology in collaboration with the Department of Extra-Mural Studies to promote public interest in this area and they are eager to do more of this in the future.

Do You Know Them?

Mrs. Winnie Lai
(Audio-visual Services Officer)

She is in overall charge of the operation of the unit and is heavily involved in the design of audio-visual teaching programmes for various departments. Winnie had worked in the Education Technology Unit of the Hong Kong Polytechnic for six years before joining the University in 1985. All these years her work has centred around education technology. She thoroughly enjoys her job which requires a lot of creativity and she believes there is much room for development in this field. Her advice to potential users of the services at UIMS is 'to book early', for resources are limited and early notice can ensure quality service to be delivered on time.

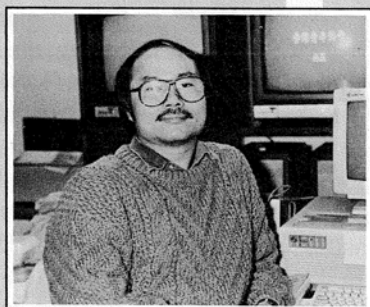


Mr. Dominic Yung
(Assistant Audio-visual Services Officer)

Dominic cannot forget the sea trip to Tolo Harbour with scientists from the Marine Science Laboratory. They were on a special mission to collect samples of sea-water from the nearby waters and Dominic was responsible for video-recording the entire process. He was really shocked to see how polluted the water was and he swore never to go there swimming again.

Similar stories are not lacking as Dominic's job is to help various departments produce video-programmes of a publicity and educational nature. He has the chance to see first hand how doctors operate or how scientists conduct experiments.

Of all the works he has produced, he likes best a promo for the University - *Better Tomorrow*. Have you seen it yet?



Mr. C.N. Lee
(Technical Supervisor)

C.N. majored in electronic engineering at college and had worked for local radio and TV stations before he joined the University in 1977. He was transferred to UIMS when it was first established in 1978 and has since been responsible for the maintenance and up-keep of the University's audio-visual equipment. He is also the head of the UIMS technical support team.



Miss Kammy Hsiao
(Graphic Artist)

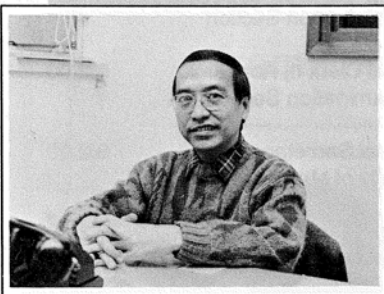
If you need to prepare a banner for a public lecture or the backdrop for an important ceremony, Kammy is the person to go to for advice. If you need to design a poster for a symposium or a brochure to introduce your unit, Kammy is the person to go to for ideas. Her more recent works include the Graduate School Brochure 1990-91, the Handbook for New Students 1989/90, and the poster and programme for the ASAIHL AIDS Seminar 1989. But the poster for the University's 25th anniversary concert produced back in 1988 is her favourite piece.



Mr. So Siu Hin

(Audio-visual Technician – Language Labs and Audio-visual Teaching Equipment)

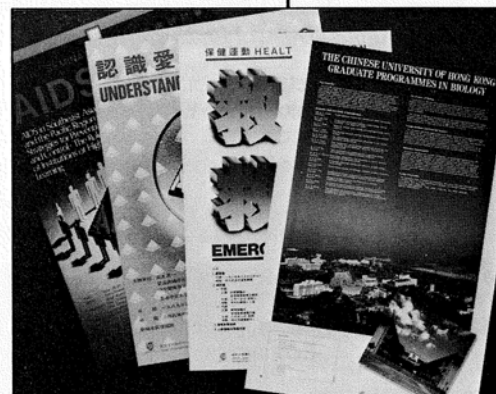
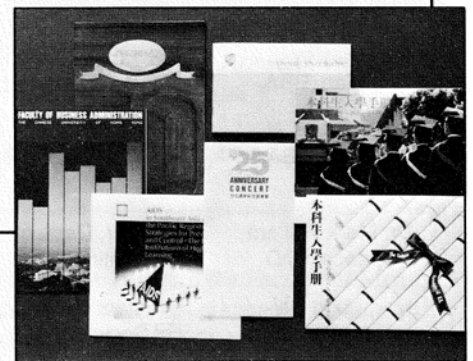
Sui Hin is another old-timer in UIMS and has witnessed its gradual expansion from a small team of six members to its present staff establishment of 16. He now looks after four language labs and all the equipment in the audio-visual teaching rooms.



Mr. Michael Leung
(Photographer)

Michael's job is synonymous with his hobby. When he was only a student, he worked as a part-time photographer and dark-room helper for local newspapers. He later studied photography in Edinburg and returned to join the University in 1979. As the University's photographer, he is frequently seen taking pictures of VIPs in official functions. Most of his other time is spent in the dark-room developing photographs.

Michael is a person of many interests. Apart from photography, he likes cooking, bowling and carpentry. His new interest is amateur radio.



Personalia

Information in this section can only be accessed with [CWEM password](#).

Information in this section can only be accessed with **CWEM password**.

ANNOUNCEMENTS

*** Professorial Appointment**

Professor Ho Kam-fai has been appointed as Professor of Social Work with effect from 1st January, 1990.

Aged 56, Professor Ho graduated from The National Taiwan University and obtained his M.S.W. and D.S.W. from the University of Columbia in 1964 and 1974. He joined The Chinese University in 1964 as lecturer in social work, was promoted to senior lecturer in 1974 and reader in 1984. Professor Ho has also served concurrently as director of the Department of Extramural Studies since 1984.

*** The International Community Education Association (Asian Region)** invites nominations for participation in the first Asian Regional Conference on Community Education for a Learning Society in the Context of Asian Heritage to be held at Kuala Lumpur from 17th to 20th September. Papers to be presented should be on the theme of community education, adult education, or population education, and should not exceed six pages in length.

Successful nominees will be provided with free board and lodging. All other expenses including registration fee (US\$75) will be borne by the participant.

All applications/nominations should be submitted to the Secretary, Academic Staff Review Committee via the department chairman and dean of faculty

concerned by 9th March, 1990. Please direct any enquiries to Mr. H. K. Cheung, Personnel Section (ext. 2249).

*** The Institute of Chinese Studies** invites applications for research grants for 1990/91. Interested staff members should send their applications to the Director of the Institute before 28th February. Application forms are obtainable from the General Office of the Institute (Rm.105, ext. 2393). Applicants are welcome to discuss the conception and development plan of their research projects with responsible officers at the Institute.

*** The Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning (ASAIHL)** invites nominations for the following schemes for 1990/91:

- (1) Cathay Pacific Fellowship Scheme to support lecture tours by distinguished scholars or short visits by senior administrative staff for four to six weeks in at least two member institutions of ASAIHL with a minimum stay of two weeks at each institution.
- (2) Malaysian Airline System Fellowship Scheme to support academics to visit at least two member institutions of ASAIHL for four to six weeks with a minimum stay of two weeks at each institution.

The Cathay Pacific Airways and the Malaysian Airline System will provide a round-trip economy-class ticket for (1) and (2) respectively.

For both Fellowship Schemes, ASAIHL will pay a supplementary living allowance of US\$50 per day. Accommodation, local transportation and medical care will be provided by the receiving institutions.

All applications/nominations together with supporting documents (curriculum vitae, programme proposal and acceptance of the proposed visits by the host institutions) should be forwarded via the chairman of department and dean of faculty concerned, or the head of unit where appropriate, to Mr. H.K. Cheung of the Personnel Section (ext. 2249), on or before 31st March, 1990 for submission to ASRC/AAC and AAPC for consideration.

* **The Exhibition of Academic Publications : Faculty of Science** will be held from 20th February to 5th March at the University Library. The exhibition is organized by the University Library System to introduce the works of the faculty members to the University community at large. All are welcome.

* **Prosthodontic Services**

From 19th February 1990, prosthodontic services will be provided at the Dental Clinic of the University Health Service.

New services include bridge, crown, acrylic denture, cobalt chrome metal denture and others. For information about appointment, charges and other details, please phone ext. 2412.

* **Updating of Personnel Records**

To facilitate the maintenance of up-to-date personnel records at the University, staff members are requested to notify the Personnel Section in writing at the earliest possible opportunity if they have moved house, changed their marital status or telephone number, or

acquired additional qualifications. Prompt notification of such changes is essential for ensuring accuracy in the University's official records and publications such as the *University Calendar, Bulletin and Newsletter*.

Married appointees are also reminded to notify the Personnel Section on a prescribed form if they would like to change their options in respect of benefits such as education allowance, housing, passages, or if there have been changes in their spouses' entitlement to such benefits provided by the latter's employers.

* **Consultancy in Thailand on Distributed Database**

United Nations Department of Technical Cooperation for Development has vacancies for an expert in Distributed Database with knowledge on Oracle to work in Thailand for one month in March or May 1990. Please contact Mrs. Susanna Tsang of The Office of Industrial & Business Development (ext. 2952) for further details.

* **New Publications of The University Press**

The following new book will be sold at a 20 per cent discount to staff members at the University Bookshop, John Fulton Centre :

- < 簡明香港稅務 > (in Chinese) by David Flux, translated by Aloysius Tse, viii + 206 pp., (paperback, HK\$48).

* **New Publications of the Research Centre for Translation:**

The following new books will be sold at a 20 per cent discount to staff members if they place their orders at the Research Centre for Translation :

- *A Golden Treasury of Chinese Poetry*, Renditions paperback, 202 pp., (HK\$66).
- *Rendition*: No. 32 with a special section on Ping Xin, 166 pp., (HK\$50).

• CUHK Newsletter • CUHK Newsletter • CUHK Newsletter • CUHK Newsletter • CUHK

We welcome your contributions

1. *Items for the next issue (mid March) should reach the Editor by 24th February, 1990.*
2. *All contributions and suggestions should be sent to the Editor, CUHK Newsletter, c/o the Publication Office, University Secretariat, The Chinese University of Hong Kong (ext. 2936).*
3. *Contributions should be accompanied with Chinese translations; otherwise they will appear in the English version of the Newsletter only.*
4. *The Editor reserves the right to reject contributions and to edit all articles for reasons of clarity, length or grammar. Those who do not wish to have their articles amended should indicate clearly in writing.*
5. *No part of this Newsletter may be reproduced without the written consent of the Editor.*
6. *This publication has a circulation of 1,100 and is primarily intended for staff members of CUHK. Copies are also sent to local educational institutions and individuals associated with the University. Those who wish to be included on the mailing list please contact the Newsletter direct.*

Published by the Publication Office, The Chinese University of Hong Kong
Editor : Amy K.Y. Leung Assistant Editors : K.L. Wan; Florence Chan Graphic Artist : Stella P.C. Lai